

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Zhangjiagang Ember Reid  
Hardware Co., Ltd.  
Haiba Road  
Daxin Town  
215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Zange, isoliert**  
**Pliers, insulated**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

**DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04; EN 60900:2012**

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)  
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"  
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until*: 2023-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 5020370-3940-0011 / 256201

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40023902

*Certificate No.*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2008-04-04

(letzte Änderung / *updated* 2019-01-31 )

Blatt 1

*Page*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated

2019-01-31

Datum / Date

2008-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023902.*

## **Zange, isoliert** **Pliers, insulated**

Typ(en) / Type(s)

6J	160 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
7J	180 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
8J	200 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
6X	160 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
6W	160 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
7W	180 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
8W	200 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
6B	160 mm Flachzange/flat nose pliers
6G	160 mm Kombizange/combination pliers
7G	180 mm Kombizange/combination pliers
8G	200 mm Kombizange/combination pliers
6Y	160 mm Rundzange/round nose pliers
7DX	185 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
8X	200 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
6DL	160 mm Kabelschneider/cable cutter
6BD	160 mm Abisolierzange/wire stripping pliers
10SB	250 mm Wasserpumpenzange/ multiple slip joint pliers

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. Page  
40023902 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2019-01-31

Datum / *Date*

2008-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023902.*

Farbe  
*Colour*

rot/gelb  
*red/yellow*

Firmenzeichen  
*Trademark*

**Feiyue**

PAK AfPS GS 2014:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß  
PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.

PAH AfPS GS 2014:01PAH

*The product is in accordance with the requirements of  
PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40023902

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU,  
Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2019-01-31

Datum / *Date*

2008-04-04

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is part of the Certificate No. 40023902.*

**Zange, isoliert**  
***Pliers, insulated***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30023505**

Zhangjiagang Ember Reid  
Hardware Co., Ltd.  
Haiba Road  
Daxin Town  
215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU  
Jiangsu  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40023902

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5020370-3940-0011 / 256201 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated

2019-01-31

Datum / Date

2008-04-04

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40023902.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40023902.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Zhangjiagang Ember Reid  
Hardware Co., Ltd.  
Haiba Road  
Daxin Town  
215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Schraubendreher, isoliert**  
**Screwdriver, insulated**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

**DIN EN 60900 (VDE 0682-201):2013-04; EN 60900:2012**

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)  
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"  
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until*: 2022-03-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tasotti

Aktenzeichen: 5020370-3940-0013 / 227811

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40025771

*Certificate No.*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2008-11-05

(letzte Änderung / *updated* 2017-04-04 )

Blatt 1

*Page*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / updated

2017-04-04

Datum / Date

2008-11-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025771.*

## Schraubendreher, isoliert *Screwdriver, insulated*

Typ(en) / Type(s)

L01 0,4x2,5x75

L02 0,6x3x100

L03 0,8x4x100

L04 1,0x5,5x125

L05 1,2x6,5x150

L06 1,6x8x175

L07 PH 0x3x60

L15 PH 0x3x100

L08 PH 1x4,5x80

L16 PH 1x4,5x150

L09 PH 2x6x100

L17 PH 2x6x175

L10 PH 3x8x150

L18 PH 3x8x200

L11 PZ 0x3x60

L19 PZ 0x3x100

L12 PZ 1x4,5x80

L20 PZ 1x4,5x150

L13 PZ 2x6x100

L21 PZ 2x6x175

Schraubendreher für Schlitzschrauben

screwdrivers for slotted head screws

Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben PH

screwdrivers for screws with cross recess PH

Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben PZ

screwdrivers for screws with cross recess PZ

Farbe

*Colour*

rot/gelb

*red/yellow*

Firmenzeichen

*Trademark*

**Feiyue**

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. Page  
40025771 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2017-04-04

Datum / *Date*

2008-11-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025771.*

PAK AfPS GS 2014:01PAK

PAH AfPS GS 2014:01PAH

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß  
PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.

*The product is in accordance with the requirements of  
PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC4  
*Section CC4*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40025771

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2017-04-04

Datum / *Date*

2008-11-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is part of the Certificate No. 40025771.*

## Schraubendreher, isoliert *Screwdriver, insulated*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30023505**

Zhangjiagang Ember Reid  
Hardware Co., Ltd.  
Haiba Road  
Daxin Town  
215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU  
Jiangsu  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC4  
*Section CC4*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40025771

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Zhangjiagang Ember Reid Hardware Co., Ltd., Haiba Road, Daxin Town, 215636 ZHANGJIAGANG, SUZHOU, Jiangsu, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

5020370-3940-0013 / 227811 / CC4 / HEG

letzte Änderung / updated

2017-04-04

Datum / Date

2008-11-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40025771.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40025771.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*